



Nr	References	Description	Part name	Bezeichnung	Descrizione	Descripcion	Omschrijving	Designation	Classic 35	QUATRO	XM 55	GCV 135
1	38093	Commande d'accélération	Throttle control	Gashebelgestange	Acceleratore	Mando	Gaskabel	Accelerator	1	1	1	1
2	Z03.5.40	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
3	Z53.5	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	1	1	1	1
4	33811	Poignée	Handlebar grip	Stierzgriff	Manopola	Empunadura	Handgreep	Pega	2	2	2	2
5	46301	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2	2	2	2
6	Z08.LBN	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	11	11	11	8
7	Z53.8	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	13	13	13	10
8	31530	Cache-crou	Plastic cap	Mutternabdeckung	Copri	Tapon plastico	Kunststoffkap	Tampao plastico	6	6	6	6
9	33812	Levier simple	Clutch control	Kupplungshebel	Leva	Mando	Koppelingshendel	Alavanca	1	2	2	1
10	33921	Tirant	Bar	Stange	Tirante	Barra	Framebalk	Barra	1	1	1	1
11	42032	Coller	Capiclip	Klemmscheibe	Ferma cavo	Abrazadera	Kabelbinder	Gancho	4	4	4	4
12	33793	Traction d'embrayage	Clutch control	Gestange	Commando	Mando embrague	Koppelingsstang	Commando	1	1	1	1
13	Z03.10.20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
14	30554	Galet	Tensioner wheel	Remenspannrolle	Puleggia	Polea	Rol	Pola	1	1	1	1
15	Z03.8.16	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
16	33781	Poulie directrice	Pulley	Treibrad	Puleggia	Polea	Remschijf	Pola	1	1	1	1
17	33791	Courroie	Belt	Riemen	Cinghia	Correa	Riem	Correia	1	1	1	1
18	46049	Clavette	Key	Keil	Chiavetta	Clavija	Pin	Pino	1	1	1	1
19	33789	Poulie motrice	Pulley	Treibrad	Puleggia	Polea	Remschijf	Pola	1	1	1	1
	33555	Poulie motrice	Pulley	Treibrad	Puleggia	Polea	Remschijf	Pola	1	1	1	1
20	Z12.10AZ	Rondelle ventail	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	1	1	1	1
21	Z03.952425	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
	Z03.952416	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
	33915	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
23	33621	Bras de galet	Arm	Vorrichtung	Leva	Leva	Rolam	Bra o	1	1	1	1
24	33528	Guido-courroie	Vee belt guide	Riemenführung	Guida cinghia	Guia de correa	Drijfriemgeleider	Guia de correa	1	1	1	1
25	030.6302.2	Roulement	Bearing	Lager	Cuscinetto	Coinete	Kogellager	Rolamento	1	1	1	1
26	035.42.2	Joint torquel	Rotary hoe seal	Wellendichtung	Rosanento	Reten	Asafdichtung	Junta	1	1	1	1
27	33765	Clips	Clirclip	Clips	Seeger	Cintipis	Clirclip	Anel	2	2	2	2
28	33834	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	2	2	2	2
29	031.HK2216	Douille aiguilles	Bearing	Lager	Cuscinetto	Coinete	Kogellager	Rolamento	1	1	1	1
30	33763	Vis sans fin	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
31	16687	Goupille	Pin	Splint	Coppoglia	Passador	Cavilla	Borgpen	1	1	1	1
32	33678	Carter	Casing	Getriebekasten	Carter	Carter	Arandrijfkap	Carter	1	1	1	1
33	33904	Cheville	Pin	Splint	Perno	Passador	Pen	Fletentor	1	1	1	1
34	33770	Eperon	Leg	Stütze	Puntone	Espolon	Spoorstang	Apolo	1	1	1	1
35	33940	Entretroise	Spacer	Anstandshilfe	Distanziale	Distanciador	Separairstuck	Separador	2	2	2	2
36	Z04.8.40	Boulon	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	2	2	2	2
37	32111	Bouchon	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
38	034.254007	Joint libre	Rolay wheel w/	Wellendichtung	Rosamento	Reten	Asafdichtung	Junta	2	2	2	2
39	33780	Cache-pousailles	Protector	Schutzung	Protezione	Proteccion	Kunststoffkap	Protector	2	2	2	2
40	Z03.8.25	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	2	2	2	2
41	33969	Couronne gauche 30x5	LH Hoe wheel 30x5	Kranz L 30x5	Fresa Sx 30x5	Corona L 30x5	Linkerfrees 30x5	Coroa E. 30x5	1	1	1	1
42	30649	Disque prot.ge-pailles	Disc	Schutzscheibe	Disco	Disco	Schijf	Disco	2	2	2	2
43	33618	Guidon droit	Handlebar R.	Stierz R.	Manico D	Manillar D.	Stuur R.	Rabica D.	1	1	1	1
44	33617	Guidon gauche	Handlebar L.	Stierz L.	Manico Sx	Manillar L.	Stuur L.	Rabica E.	1	1	1	1
45	33988	Couronne droite 30x5	RH Hoe wheel 30x5	Kranz R. 30x5	Fresa Dx 30x5	Corona D 30x5	Rechterfrees 30x5	Coroa D. 30x5	1	1	1	1
46	Z04.8.50	Boulon	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	2	2	2
47	33784	Couronne droite 30x5	RH Hoe wheel 30x5	Kranz R. 30x5	Fresa Dx 30x5	Corona D 30x5	Rechterfrees 30x5	Coroa D. 30x5	1	1	1	1
48	33785	Couronne gauche 30x5	LH Hoe wheel 30x5	Kranz L. 30x5	Fresa Sx 30x5	Corona L 30x5	Linkerfrees 30x5	Coroa E. 30x5	1	1	1	1
	Z03.8.30	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	3	3		
	Z03.8.25	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso				3
	Z03.8.35	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso				2
	Z03.8.60	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso				1
50	Z53.10	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Moer	Parafuso	1	1	1	1
51	33792	Entretroise	Spacer	Anstandshilfe	Distanziale	Distanciador	Afstandstuck	Separador	1	1	1	1
52	Z08.M10U	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	1	1	1	1
53	33913	Enjoliveur de nez	Hub cap	Kappe	Rondella	Embellecedor	Dop	Calote	1	1	1	1
54	33756	Bouchon de tube	Plastic cap	Verschluß	Copri	Tapon plastico	Kunstst. kap	Tampao plastico	1	1	1	1
55	33775	Bouchon	Plastic cap	Verschluß	Copri	Tapon plastico	Kunstst. kap	Tampao plastico	2	2	2	2
56	33864	Vis oreilles	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
57	33771	Bras de roue	Wheel arm	Radvorrichtung	Supporto ruota	Leva	Wielarm	Bra o	1	1	1	1
59	33903	Bras de roue	Wheel arm	Radvorrichtung	Supporto ruota	Leva	Wielarm	Bra o	1	1	1	1
60	33846	Roue	Wheel	Rad	Ruota	Rueda	Wiel	Roda	1	1	1	1
61	33762	Clips	Clip	Clips	Cintipis	Cintipis	Vaering	Grampos	1	1	1	1
62	33777	Plaque de carter	Cover	Haube	Coperchio	Capo	Kap	Cobertura	1	1	1	1
63	33818	Support de potence	Support	Träger	Supporto	Soporte	Steun	Suporte	1	1	1	1
64	33823	Rondele mousse	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Ring	Anilha	1	1	1	1
65	33639	Potence r glabie	Fixed stanchion	Träger	Supporto	Soporte	Steun	Suporte	1	1	1	1
66	33869	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
67	33779	Bouton de réglage	Knob	Knopf	Pomolo	Pomo	Knop	Botao	1	1	1	1
68	33426	Support	Support	Träger	Supporto	Soporte	Steun	Suporte	1	1	1	1
69	31182	Support	Support	Träger	Supporto	Soporte	Steun	Suporte	1	1	1	1
70	Z03.8.40	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	1	1	1	1
71	30748	Bouton	Knob	Knopf	Pomolo	Pomo	Knop	Botao	1	1	1	1
72	003.6.20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	2	2	2	2
73	Z03.8.55	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	2	2	2	2
74	33585	Capot	Kover	Haube	Coperchio	Capo	Kap	Cobertura	1	1	1	1
77	33864	Bouton	Knob	Knopf	Pomolo	Pomo	Knop	Botao	1	1	1	1
78	33843	Timon de frein moteur	Clutch control	Gestange	Commando	Mando	Koppelingsstang	Commando	1	1	1	1
79	33637	Potence fixe	Fixed stanchion	Träger	Supporto	Soporte	Steun	Suporte	1	1	1	1
80	33835	Moyeu d'outils G.	Hub L.	Nabe L.	Mozzo Sx	Eje L.	Naaf L.	Cubo E.	1	1	1	1
81	33844	Outil D. 30x5	RH Hoe tool 30x5	Werkzeug R. 30x5	Fresa Dx 30x5	Cuchilla D. 30x5	Rechtsmes 30x5	Utensilo D. 30x5	x	x	x	x
82	33845	Outil G. 30x5	LH Hoe tool 30x5	Werkzeug L. 30x5	Fresa Sx 30x5	Cuchilla L. 30x5	Linkermes 30x5	Utensilo E. 30x5	x	x	x	x
83	33971	Couronne G. 30x5	LH Hoe wheel 30x5	Kranz L. 30x5	Fresa Sx 30x5	Corona L 30x5	Linkerfrees 30x5	Coroa E. 30x5	1	1	1	1
84	33839	Moyeu d'outils G.	Hub L.	Nabe L.	Mozzo Sx	Eje L.	Naaf L.	Cubo E.	1	1	1	1
85	33967	Couronne G. 30x5	LH Hoe wheel 30x5	Kranz L. 30x5	Fresa Sx 30x5	Corona L 30x5	Linkerfrees 30x5	Coroa E. 30x5	1	1	1	1
86	33642	Moyeu d'outils D.	Hub R.	Nabe R.	Mozzo Dx	Eje D.	Naaf R.	Cubo D.	1	1	1	1
87	33966	Couronne D. 30x5	RH Hoe wheel 30x5	Kranz R. 30x5	Fresa Dx 30x5	Corona D. 30x5	Rechterfrees 30x5	Coroa D. 30x5	1	1	1	1
88	33838	Moyeu d'outils D.	Hub R.	Nabe R.	Mozzo Dx	Eje D.	Naaf R.	Cubo D.	1	1	1	1
89	33970	Couronne D. 30x5	RH Hoe wheel 30x5	Kranz R. 30x5	Fresa Dx 30x5	Corona D 30x5	Rechterfrees 30x5	Coroa D. 30x5	1	1	1	1
90	33769	Capot d'outils 1/2 m	Stone guard 16	Steinw. 1/2 m	Protezione 0.40 m	Capo 0.40 m	Kapo 0.40 m	Capot 0.40 m	1	1	1	1
	33826	Capot d'outils 1/2 m	Stone guard 20	Steinw. 1/2 m	Protezione 0.50 m	Capo 0.50 m	Kapo 0.50 m	Capot 0.50 m	1	1	1	1
91	31529	Cache-crou	Plastic cap	Mutternabdeckung	Copri	Tapon plastico	Kunststoffkap	Tampao plastico	1	1	1	1
92	43115	Enjoliveur	Hub cap	Radziefkappe	Copri ruota	Embellecedor	Dop	Calote	1	1	1	1
98	Z03.8.25	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	2	2	2	2
99	33940	Entretroise	Spacer	Anstandshilfe	Distanziale	Distanciador	Afstandstuck	Separador	2	1	2	2
100	30903	Levier	Clutchcentral	Kupplungshebel	Leva	Mando	Koppelingshendel	Alavanca	1	1	1	1
101	46006	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	4	4	4	4
103	063.8.12	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Schroef	Parafuso	4	4	4	4
104	33599	Potence	Stanchion	Träger	Supporto	Soporte	Steun	Suporte	1	1	1	1
105	33594	Guidon	Handlebar	Stierz	Manico	Manillar	Stuur	Rabica	1	1	1	1
105	16706	Poignée	Handlebar grip	Stierzgriff	Manopola	Empunadura	Handgreep	Pega	2	2	2	2